

**BÁO QUÁN**  
Số nhà 12 đường Léopold II  
SAIGON  
TELEPHONE N° 626  
hà-nhịm : NGUYỄN PHAN LONG  
Quản lý : NGUYỄN VĂN SÁM

Năm thứ nhứt. — Số 25

# BƯỚC NHÀ NAM

BÁO XUẤT BẢN MÌNG NGÀY

**GIA BAO**  
Một năm... 12.000  
Sáu tháng... 6.50  
Ba tháng... 3.25  
Mỗi tháng... 0.05  
Mua báo phải trả tiền trước.

VENDREDI  
**16 MAI**  
1980

In ra 10 giờ sáng

Sir bắt được các lãnh-tụ cách mạng, phản nhiều do ở sự tình cờ

Lúc bắt Nguyễn-thái-Học và lục bắt Trần-vân-Sửu cũng vậy

Sự mệt-thâm của nhà nước tổ chức thật là hoan-toàn, mà những người lính mệt-thâm cũng thiệt là tài giỏi. Bởi vậy, từ lúc phong-trào cách-mạng bắt đầu đến giờ, bao nhiêu nhơn-vật cách-mạng, dàn lanh-le trốn tránh thế nào trước sau cũng bị mệt-thâm lôi cuốn ra lõi.

Song clandestine những người lính-by cách-mạng, hình như trốn tránh giỏi hơn, cho nên có tìm người làm cho các nhà trinh-thám không biết tung tích của họ ở đâu mà kiểm cho được. Mệt-thâm tái thi, gác nhà và lấp nắp cửa sổng sún, có truyền-đem, có kẽ tao-dộng não tròn tròn cũng không qua khỏi, và đều bị khám, bị xét, bị bắt ngay, nhưng không những tay bạo-dộng cứ khôi-núi mệt-thâm cũng bắt được họ, thật ồ trong cung có sự may mắn ngẫu-nhiên. Ở đây, sự ngẫu-nhiên có khi kết-quả được việc lớn là thế.

Như Nguyễn-thái-Học, lãnh-tụ đảng V. N. Q. D., sau khi đỗ hồn vú này ra, thì Thái-Học eao chạy và bay, chui ngẩn hạc nội, sút mệt-thâm để xét hỏi bởi hết sức, mà không biết ở đâu. Thinh linh trong tháng hai tết mới rồi, bọn tuồn-cánh Lang-Corps ở huyện Đông-triều tỉnh Hải-dương, đang đêm di tản, thấy mấy cái bóng người đang xá, mà gác không thưa, hỏi không nói. Họ bèn do súng bắn theo máy phát, trời xui khiến thế nào lại trúng ngay vào một người, bị đánh té nhào. Tôi chứng kiến là có ai là lùa, chính là nhà lãnh-tụ V. N. Q. D. mà mệt-thâm cầm nã bao nhiêu lần, đến đời troe thường 5000\$ CQ để bắt cho ký được. Đó thật là một sự may cho số mệt-thâm mà bắt được Nguyễn-thái-Học vậy.

Hồi đầu tháng này, số mệt-thâm bắt được một người nguy-hiem khác, là Trần-vân-Sửu, lãnh-tụ Đông-triều tên An-dâng, thì cũng là một sự may như thế.

Câu chuyện như vậy:

Có một buổi tối kia, một thày đội mệt-thâm & sê mệt-thâm, muốn tới thăm người em anh bạn, nhà ở đường Bắc-ninh; không biết là thày quên số nhà hay sao không rõ, mà sự may vui khiến thày lại vào hồn căn nhà hàng xóm. Những người trong nhà này, thấy có người bén áo vắng deo lòn nhà nước bước vào thi to ra bộ kinh-hoàng lung tung,

Lúc này thày đội kia cũng không đỡ ý tới sự ấy, chỉ biết mình vào lòn nhà rồi đi ra. Nhưng đêm về, thày thấy suy nghĩ, nên qua sang mai thấy cho lính tới đợt hỏi-tống-tich, không hiểu người nào là lính-tội, thì nhà ấy đã dọn đi từ hồi khuya rồi. Vì thế sê mệt-thâm càng chủ ý đến mày người bén-mặt kia, là sê mệt-thâm mò đợt hỏi, coi chờ ở mõi cửa họ ở đâу nǎo. Họ rinh mò đợt hỏi được, thành ra ngày 6 Mai mõi rồi, mõi bắt được lanh tú công-sản là Trần-vân-Sửu ở đường hẻm Nguyễn-Hữu-Dý (Nam Định).

Bắt đầu từ ngày 17 Mai trót đì

**BUỐC NHÀ NAM**

xuất bản thêm hai trương để đăng-nhieu tin, cho khởi-phụ long-chieu cõ của các đeo-gia.

Trong một tháng nữa thi hành **SÔNG HƯƠNG** sẽ ra đời, làm lồng to các con tôm tảng, ăn lá dâu nái. — Tất cả banh Tàu.

**AU TISSEUR**

2, Boulevard Bonnard, 82 - Saigon

**Chuyện thi phi.**

**CHUYỆN LÉON SANH**

Một anh chàng thiếu-niên nhiệt-huynh, binh sỹ có một cái tánh tham thủ ghét độc nhũng cách người ta, bạc đùi cu-lí, tên là ngay ho, không biết ai dám chơi nghịch ta đổi, nhè ông chia mì-cu-lí mà lán chém người ta tien tám đầu anh chàng và đóng vào đòn-tay, nái ràng : Chinh nái! Đò ta chayen Leon Sanh với việc am-sát ông Basut.

Thinh linh người cu-lí ôi, tuy chánh-phai thật hét sét trong non-banh-vue, và hủ Quốc-te Lao-dong ôi bén-tay,

là cách mèo bén-may non, cũng

để lát ghe mít lối, nhưng xem ra thiệt

người ta là con chén nhau nón bùi-lát

ba bít hinh lom. Người ta lòn có ác-át

ta chayen than phiền fac lú thay cho ho,

chayen nhung mít mìn Leon Sanh mít

có cu-tinh-tay ôi, mà con bao nhiêu

người và chánh-phai tôi đây cũng thử

ra thi-en và chayen đò nái.

Ngay kia múa tham thê vê cuca-lí bì bac

dán, mà cho là người ôi đã ẩn sít ống

Basut, thê trung bao nhiêu người ta là

thayen, chayen khong phai moi mith

Leon Sanh mà thiu.

Áy nág mà bao nhiêu người thi thay

thê ôi ngoát, còn Leon Sanh thi nhay

vào khom, nám do một nam mây thường

khom, nám



## ĐÁ-BANH

### CHÚA NHỰT 18 MAI

Tại sân C.I.A (dường Mayer)

Tuần này (18 Mai 1930) có ba trận đấu cầu cờ cung vừa kết thúc :

Hai trận đấu tranh Coupe Junior.

Trận sau 5 giờ tới 6 giờ : Khanh-Hội thi đấu với Bình-dông Sport.

Khanh-Hội hiện thời phát lâm, ai

cũng biết, nhưng Bình-dông dám

khiêu tài đây thi chặng vừa gi.

Bình-dông kỳ này được thêm 45

viên đại tướng chắc vững vàng, thế

sao trận này cũng kịch liệt. Anh

em mồ thè-thác nên T.C. nên đến

xem mà giúp nhau.

\* \* \*

**Challenge Gouverneur**

sẽ về tay anh hùng nào đây?

**Challenge Gouverneur** là hình đồng con voi của quan Thống đốc Nam-ký hiến cho T.G.T.T.A. (C.I.A.) để làm giải thưởng danh dự cho mấy hội anh hùng trong T.C. tranh nhau.

Hôm qua đây đã bắt đầu sắp chương trình : có quan đầu phong thay mặt cho quan Phó-soái đến chứng kiến. Ông Trần-vân-Khai và ban trại sự C.I.A. cũng qui ông thay mặt (Délégués) cho mấy hội anh hùng đều đã bắt thăm ra và sắp chương trình như sau này :

Có tam hội Anh-hùng được dự tranh là : E. Gladinh, Victoria-Commerce, Thudauomt, Socstrang Saderc, Gocong, Cap.

Kết quả : ngày 29 Mai 1930.

1er série.

Match A.— Thudauomt Contre Cap-Saint-Jacques.

Match B.— Commerce contre Victoria.

Ngày 1er Juin 1930

Match C. Gagnant A contre Gagnant B.

Ngày 7 Juin 1930

2e série

Match D.— Socstrang contre Gocong.

Match E.— Giadinh contre Saderc.

Ngày 9 Juin 1930

Match F.— Gagnant D. contre Gagnant E.

Final ngày 15 Juin 1930

Gagnant C. contre Gagnant F.

Tám hội anh hùng trên đây thử đồng tài đồng sác, sự thắng lợi khó khăn. Tuy vậy tôi cũng rằng tám kiêm sự hay đỡ của mì hoi, lần lần luận bàn ra để dung cho qui đict giả xem cho biết.

Còn không bao-lâu anh em hãy ráng chờ.

## HỘI TÂN-GIA BA SÉ QUA SAIGON

Luận tài chiến tranh

Viet-Nam và Tân-gia Ba

Chuyện còn rằng ràng, ta đều quên dặng. Hội Việt-Nam là Tân-gia Ba kí rõ, đã luôn sẵn trận, tài ta còn kém họ nên thua, đó cũng là sự thường.

Nay nghe tin Việt-Nam sắp khieu chiến lại với Tân-gia Ba, vây minh cũng nên luợt trước, so sánh chiến trường hai bên, tướng cũng là một điều hay vay.

Thứ-thanh

Hội Tân-gia Ba họ đã có sẵn Ah-kow (cho là tay keo) nhưng Ah-kow còn phải kén hòn Cherrington, thủ thành bộ Đại-biều Tân-gia Ba nà, Cherrington là cao lớn, tay dài, le lùn hòn Lores ở bộ Cub français, nhưng kén bê chép chân bon Henry. Ta nay đã có Tân Tinh, nhưng Tân qua Tân-gia Ba trong 3 match đều bắt trả chép hòn luôn luôn, phần chưa

gặp hàng Tiền-dạo của hội nào mà lối hàn như vay, nên Tân không dồn nồi hành của họ.

Chặng ngô match thứ 5, Tân phát hay là lóng, mà nhứt là match chót luô với hội Hué-Kieu 0 à 0 và từ khi về nước tôi nay, xem bê Tân không còn phải kèm ai bao nhiêu nữa.

Hậu-Tập :

Trong lảng thê thao ngô đều tên Vịnh, tôi biết ngay là mì vien chiến tướng Hậu-Tập rất đại tài, chàng phái ta khen ngợi mà thôi, cũ tên Vịnh Hậu-Tập của Đại-biều Việt-Nam bên Tân-Gia Ba chép hiện giờ cũng còn rằng rong ri miệng he, nếu dem Vịnh mà so với Penfaster, Cheo-Lim và Brummit là ba người Hậu-Tập đại tài nhứt ở Tân-Gia Ba thì bê eum này sao lại Vịnh, dù là một đòn, luợt thiệt chép chép từ vị bê nào. Nhưng qua bê thu họ, là tại không có người nào đứng chép với Vịnh mà cho đồng ý hét. Match thi đứng với Duyen thua 4/1. Match thi đứng với Louis thua 4/1. Match thi đứng với Giòi phản hàng tiếp ứng yếu quá, càng không nói hàng Tiền-dạo của họ, thì Vịnh có tài nào cảng ngán cho nồi nâm người. Nay ta đã có Xưởng e hay là Triệu-Tú mà đứng chung với Vịnh thì mạnh mò vò cung, Cheo Lim và Penfaster còn không hơn thi Cheo-Loat và...thi sao lại, Hậu-Tập thi ta rất vững lâm.

Tiếp - tông :

Ta đã có Thủ, Ngón, Mùi, Nguon, Lâm (nhưng Lâm đã hư chon bô) Hòa, và Be (nhưng Be mặc dù cho hội tây, ường quá) Tiếp-ứng & đây là hay hết ; nhưng trù Thủ, Lâm, Be, và Hòa ra thì Lý, Mùi, Duyên, Ngón và Nguon cảng hàng Tiền-dạo của họ không nói, một là thấp, hai là cách làm passe của họ rất le lùn, vì như người Tiền-dạo trung-trong lùa banh xuồng, gấp minh xóng ra ngán cảng, thi ta liền ngô qua góc mặt đặng đưa đi, song chẳng ngô họ làm màu cho mình vừa đậm vừa bê mít đòn, thi họ lại đưa vê bê trai ; hê đưa đầu gân dò, bê vay mà hàng tiếp-ứng ta phải dù, hê đặt bê trống họ lùa xuồng dò vò.

Chỗ này là chỗ yếu nhất của ta.

Vậy ta phải tịp rên bê nào cho xáp-xí với Kee-mat, Cheo-Lim, Iahim-Chéh-Loon, mà nhứt là cậu Swee-Yieng chơi xấu lâm, vay ta phải coi chép va, nhưng từ kí Tân-Gia-Ba về, thi Nguon, Ngón và Mùi phát hay là lóng. Nguon do Ly-hoa-hông như đòn deo, Ngón & giá, nhưng Ngón bê già lùi hay quá, Thủ bê kia thi cũng thành lâm vách dặng.

Tiếp - tông trung-ứng :

Rồi đây ta sẽ thấy tài của Yeng-Liang là Tiền-dạo trung-ứng của hội Hoa-Kien, mà cũng là Tiền-dạo trung-ứng của hội Tuyền Tân-gia Ba nà, thi hay của Yeng-Liang nói không đúng, banh tréo cách náo và đê cảng đặng, còn cái đầu thi bung banh vào hai bên gốc luồn luồn ; biện giờ ta Giòi II, Rót và Tăng, nhưng sao lóng, yết chòi hòn bê lâm.

Điểm mới :

Dâ có Danh rùi, K. Hung đầu lóng, đầu đem Ohlers mà so với Danh thi cũng cõi Danh mà thôi, ta dâ có Danh thi trời đem cõi lóng & cho ta đó.

Inter-mát :

Ta không biết ai mà nói, bài Giadinh, kí Nhieu, kí Giòi II, bài T. D. M. cũng kíi người này kíi người khác, Commerce cũng vậy, Victoria cảng lòn xòn nà, ngô quanh quẩn chí còn Nhieu và Yam là hòn, nhưng cũng không lồng Umu-Sum, có giòi lòn là cõi T. Jam mà thôi, ta nén lo hai vai này lâm mới được.

## INTER-MÁT

Ta có Bé đê kiêm nàu coi...  
Kiêm ai Sanh và Sang.....

thôi, chép... rồi; Hình & Tân-gia-Ba match... & ôi dâ vào luôn 2

bản mà hòn còng họ 2 à 2, nhưng

từ kí về Saigon trê nay, linh cõi

Match hay Match dò, không biêt

đầu lóng, nhưng trù linh thi khé

chọn & ai chòi nàu : còn người

enter trái của họ là Un Sun & hay

va & hội minh thi di enter trái,

còn với Hồi Tuyền thi qua lòn

mặt, nhưng Un Sun còn phải kèm

một người hay xuất-sắc bâ-lai Un

Dolsfat.

## GÓC-TRÁI

Ta trước kíi cõi Tiên, sau Nô

& Thành, Tiên cõi là bay hòn Nô

& Thành, song vi bê hư chon rồi...

... ường quá, nhưng chép đê Thành,

nhưng Thành dâu lồng Mun-Sun,

cõi lòn là cõi Mun-Sun mà thôi

Đó là luợt hay đê cảng phai nêu

chó khé trước khé khác hòn bay gi

thi biêt đầu chép....?

## MỘNG-VĂN (J. L.)

## VIỆC LÀM NGHĨA CỦA T. C. T. T. A. (C. I. A.)

(Giúp dân bị lụt ngoài Bắc)

Nhàm tin Đồng-bàn ta ngoài Bắc

phải bị ách-nước tại trời hiện thời

có mây tràn ngắn người không

cõi lòn, ném chí hòn hôi như

T. C. vừa qua, ông Trần có bê

ý kiến xin anh em T. C. hay đồng

tâm giúp đỡ lũ lùn

thông tin

nhưng không nói rõ

nhưng không rõ

# HÃY DÙNG PHÂN TRO HIỆU “CON GÁ”;

## THÌ HUÊ LỢI TĂNG BỘI PHẦN

### CUỘC THƯƠNG 300

Tuần sau 1920-1921, quý ngài và trùm lợi 5 phu 4 trăm



Tiệm may : Augrandie AUAN-VIEN  
Telephone 932

Chung tôi có 2 việc kinh doanh  
và kinh doanh quỹ ngoại đã chiếm  
về phần của kinh doanh cho nên  
như sau: Kinh doanh kinh doanh  
và kinh doanh quỹ ngoại.

Vì kinh doanh kinh doanh

và kinh doanh quỹ ngoại

đã bị

lỗ

